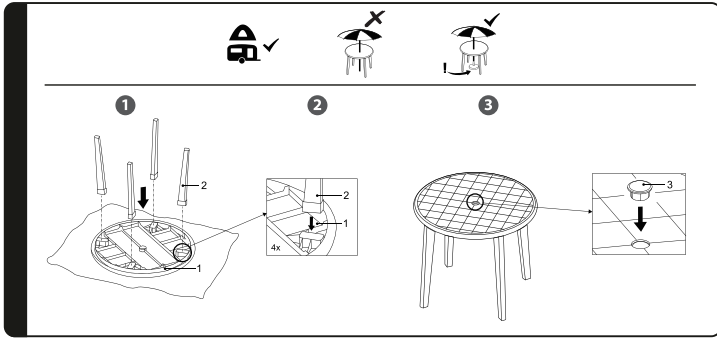


AUFBAUANLEITUNG / NOTICE DE MONTAGE / ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / ÖSSZESZERELÉ- SI ÚTMUTATÓ / NAVODILA ZA SESTAVO



AT CH

Estisch aus Kunststoff

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

SICHERHEIT

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

- Das Produkt ist ausschließlich für die private Nutzung im Außenbereich bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.
- Das Produkt ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.
- Beachten Sie die maximale Belastbarkeit von 50 kg. Wenn diese Gewichtsgrenze überschritten wird, kann dies zu Verletzungen und/oder Sachschäden führen.
- Achten Sie auf einen sicheren Stand des Produkts. Achten Sie darauf, dass das Produkt vollständig geöffnet wurde, bevor Sie es verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht als Aufstiegshilfe, Leitersersatz, Unterstellbock oder Ähnliches.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.

1

SÉCURITÉ

UTILISATION CONFORME

- Le produit est exclusivement destiné à un usage privé en extérieur et ne convient pas à un usage commercial.
- Le produit n'est pas un jouet pour enfants. Le fabricant ou le distributeur décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.
- Respectez la capacité de charge maximale de 50 kg. Le dépassement de cette limite de poids peut entraîner des blessures et/ou des dommages matériels.
- Veillez à ce que le produit soit stable. Assurez-vous que le produit est complètement ouvert avant de l'utiliser.
- N'utilisez pas le produit comme aide à l'escalade, échelle de remplacement, support ou autre.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'une flamme nue.
- Risque de blessure !** Risque de se coincer les doigts lors du montage et du démontage!
Les enfants ne doivent pas monter ou démonter le produit.

RISQUE DE BLESSURE

N'utilisez le produit qu'avec un parasol pouvant être fixé dans un pied de parasol adapté. Dans le cas contraire, le produit pourrait se renverser. Cela pourrait entraîner des blessures et des dommages matériels.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Risque d'endommagement !

- Une utilisation inappropriée peut endommager le produit.
- Ne nettoyez pas le produit avec un nettoyeur à vapeur ou à haute pression.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder kratzenden Reinigungsbürsten oder Reinigungsschwämme.
- Conservez le produit dans un endroit sec, à l'abri du gel, de la lumière et bien ventilé.
- Ne pas conserver à une température supérieure à 60 °C ou inférieure à 10 °C.

MAINTENANCE

- Vérifiez régulièrement l'absence de dommages ou d'usure.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles ou présumés.

DONNÉES TECHNIQUES

| | |
|---------------------|-------------------------|
| Modèle | 521370400 |
| Dimensions | env. 90 x 72 cm (Ø x H) |
| Poids | 4,3 kg |
| Charge max. | 50 kg |
| Numéro de référence | 853339 |

3

- Verletzungsgefahr!** Gefahr des Fingerklemmens beim Auf- und Abbau!
Kinder sollten das Produkt nicht auf- oder abbauen.

VERLETZUNGSGEFAHR

Verwenden Sie das Produkt nur zusammen mit einem Sonnenschirm, wenn dieser in einen für ihn geeigneten Sonnenschirmständer gesteckt werden kann. Andernfalls kann das Produkt umkippen. Verletzungen sowie Sachschäden können die Folge sein.

REINIGUNG UND PFLEGE

Beschädigungsgefahr!

- Unschonemäßiger Umgang kann zu Beschädigungen des Produkts führen.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit einem Dampf- oder Hochdruckreiniger.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder kratzenden Reinigungsbürsten oder Reinigungsschwämme.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen, frostfreien, lichtgeschützten und gut belüfteten Ort auf.
- Nicht bei einer Temperatur von mehr als 60 °C oder weniger als 10 °C lagern.

WARTUNG

- Prüfen Sie regelmäßig, auf Beschädigung oder Verschleiß.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Schäden sichtbar sind oder vermutet werden.

TECHNISCHE DATEN

| | | | |
|---------|------------------------|--------------------|--------|
| Modell | 521370400 | Max. Belastbarkeit | 50 kg |
| Maße | ca. 90 x 72 cm (Ø x H) | Artikelnummer | 853339 |
| Gewicht | 4,3 kg | | |

ENTSORGUNG

VERPACKUNG ENTSORGEN



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

PRODUKT ENTSORGEN

Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

Table de salle à manger en plastique

IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT !

2

ÉLIMINATION DES DÉCHETS

JETER L'EMBALLAGE



Jetez l'emballage dans les poubelles prévues à cet effet. Mettez le carton dans le bac à papier, les films plastiques dans le bac de recyclage.

ÉLIMINER LE PRODUIT

Éliminez le produit conformément aux lois et réglementations en vigueur dans votre pays.

IT

Tavolo da pranzo in plastica

IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI: LEGGERE ATTENTAMENTE.

SICUREZZA

- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato in esterni, e non è adatto all'uso commerciale.
- Il prodotto non è un giocattolo. Il produttore o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni dovuti a un utilizzo improprio.
- Rispettare la portata massima di 50 kg. Se questo limite di peso viene superato, possono verificarsi lesioni e/o danni materiali.
- Controllare che il prodotto sia stabile. Controllare che il prodotto sia completamente aperto prima di utilizzarlo.
- Non utilizzare il prodotto come sgabello, scaletta sostitutiva, struttura di supporto o simili.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di fiamme libere.
- Pericolo di lesioni!** Pericolo di schiacciamento delle dita durante il montaggio e lo smontaggio!
I bambini non devono montare o smontare il prodotto.

RISCHIO DI LESIONI

Utilizzare il prodotto solo insieme a un ombrellone, purché questo possa essere inserito in un supporto adeguato. In caso contrario, il prodotto potrebbe ribaltarsi, causando lesioni personali e danni materiali.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pericolo di danneggiamento!

- Il prodotto può danneggiarsi se utilizzato in modo improprio.
- Non pulire il prodotto con un pulitore a vapore o ad alta pressione.
- Non utilizzare spazzole o spugne abrasive o graffianti.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, privo di gelo, protetto dalla luce e ben ventilato.
- Non conservare a temperature superiori a 60 °C o inferiori a 10 °C.

4

MANUTENZIONE

- Un uso improprio può causare danni al prodotto.
- Non pulire il prodotto con un pulitore a vapore o ad alta pressione.

DATI TECNICI

| | |
|-----------------|------------------------|
| Modello | 521370400 |
| Dimensioni | ca. 90 x 72 cm (Ø x H) |
| Peso | 4,3kg |
| Portata max. | 50 kg |
| Codice articolo | 853339 |

SMALTIMENTO

SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO



Smaltire l'imballaggio differenziando i materiali. Smaltire il cartone nella raccolta della carta e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

Smaltire il prodotto in conformità alle leggi e alle disposizioni vigenti nel proprio Paese.

HU

Műanyag étkezőasztal

FONTOS! ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ: GONDOSAN OLVASSA EL.

BIZTONSÁG

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

- A termék kizárólag magáncélú kültéri használatra készült, nem alkalmas kereskedelmi célú felhasználásra.
- A termék nem gyermekjáték. A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért.
- Vegye figyelembe a 50 kg-os maximális terhelhetőséget. Ha ezt a súlyhatárt túllépi, az sérülésekhez és/vagy anyagi károkhoz vezethet.
- Ügyeljen a termék stabil helyzetére. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a terméket a használatához teljesen kinyitották.

5

SI

Plastična jedilna miza

POMEMBNO ZA NADALJNJO UPORABO: PAZLJIVO PREBERITE.

VARNOST

PREDVIDENA UPORABA

- Izdelek je namenjen je izključno zasebni uporabi na prostem in ni primeren za poslovno uporabo.
- Izdelek ni otroška igrača. Proizvajalec ali trgovec ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepredvidene uporabe.
- Upoštevajte največjo nosilnost 50 kg. Če je ta omejitev teže presežena, lahko pride do telesnih poškodb in/ali materialne škode.
- Prepričajte se, da izdelek varno stoji. Pred uporabo se prepričajte, da je izdelek popolnoma odprt.
- Izdelka ne uporabljajte kot pripomoček pri plezanju, nadomestek za lestev, stojalo ali podobno.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini odprtega ognja.
- **Nevarnost poškodb!** Nevarnost za stiskanje prstov med montažo in demontažo!
Otroci ne smejo sestavljati ali razstavljati izdelka.

NEVARNOST POŠKODB

Izdelek uporabljajte samo skupaj s sončnikom, če ga je mogoče postaviti v primeren stojalo za sončnike. V nasprotnem primeru se lahko izdelek prevrne. Posledica tega so lahko poškodbe in materialna škoda.

ČIŠČENJE IN NEGA

Nevarnost poškodb izdelka!

- Nepravilno ravnanje lahko povzroči poškodbe izdelka.
- Izdelka ne čistite s parnim ali visokotlačnim čistilnikom.
- Ne uporabljajte abrazivnih ali praskajočih čopičev ali čistilnih gob.
- Izdelek shranjujte v suhem, toplem, pred svetlobo zaščitenem in dobro prezračenem prostoru.
- Ne shranjujte pri temperaturi nad 60 °C ali pod 10 °C.

VZDRŽEVANJE

- Redno preverjajte, ali je poškodovan ali obrabljen.
- Izdelka ne uporabljajte, če je vidno poškodovan ali obstaja sum, da je poškodovan.

7

- Ne használja a terméket mászási segédeszközként, létrahelyettesítőként, állványként vagy hasonlóként.
- Ne használja a terméket nyílt tűz közelében.
- **Sérülésveszély!** Az összeszerelés és szétszerelés során az ujjak beszorulásának veszélye áll fenn!
A gyermekek nem szerelhetik össze és nem szerelhetik szét a terméket.

SÉRÜLÉSVESZÉLY

A terméket csak napernyővel együtt használja, ha az egy megfelelő napernyőállványba helyezhető. Ellenkező esetben a termék felborulhat. Ez sérüléseket és anyagi károkat okozhat.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

Károsodás kockázata!

- A termék nem megfelelő kezelése annak károsodását eredményezheti.
- Ne tisztítsa a terméket gőzzel vagy nagynyomású tisztítószerszel.
- Ne használjon súroló vagy karcoló tisztítókeféket vagy tisztítószivacsokat.
- A terméket száraz, fagymentes, fénytől védett és jól szellőző helyen tárolja.
- Ne tárolja 60 °C feletti vagy 10 °C alatti hőmérsékleten.

KARBANTARTÁS

- Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincs-e sérülés vagy kopás.
- Ne használja a terméket, ha látható vagy feltételezett sérülések vannak rajta.

MŰSZAKI ADATOK

| | |
|---------------------------|----------------|
| A fogyasztási cikk típusa | 521370400 |
| Méreték (Ø x ma) | kb. 90 x 72 cm |
| Tömeg | 4,3kg |
| Max. terhelhetőség | 50 kg |
| Gyártási szám | 853339 |

ÁRTALMATLANÍTÁS

A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA



A csomagolást szétválogatva kezelje. Tegye a papírelemez és a kartont a papírhulladék-gyűjtőbe, a fóliákat pedig gyűjtse újrahasznosítható hulladékként.

A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A terméket az Ön országában érvényes törvényeknek és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

6

TEHNIČNI PODATKI

| | |
|-------------------|---------------------------|
| Izdelek | 521370400 |
| Mere | pribl. 90 x 72 cm (Ø x V) |
| Teža | 4,3 kg |
| Maks. obremenitev | 50 kg |
| Številka izdelka | 853339 |

ODSTRANJEVANJE

ODSTRANJEVANJE EMBALAŽE



Embalažo odstranite ločeno po vrstah odpadkov. Lepenko in karton odvrzite med star papir, folije pa na zbirnih mestih za sekundarne surovine.

ODSTRANJEVANJE IZDELKA

Izdelek odstranite v skladu z zakoni in predpisi, ki veljajo v vaši državi.

☎ Prodotto in: Italia
HANSON IM- UND EXPORT GMBH
HARCKESHEYDE 91–93,
22844 NORDERSTEDT, DEUTSCHLAND / ALLEMAGNE /
GERMANIA / NÉMETORSZÁG / NEMČIJA
INFO@HANSON-IMPORT.DE

8